

Foaia

pentru

Minte, Anima si Literatura.

Nº 1.

2. Januaru.

1864.

Mesagiulu Inaltimii Sale Domnitorului Romaniei.

(in caușa secularisarii monastirilor.)

Domnilor Deputati!

Asupra reportoului Consiliului Meu de Ministri, sub Nr. 1,536, tiindu séma de cererile unanime și adeseu repetitive ale națiunei, și în conformitate cu votul D-vostre din 22. Decembrie 1862;

Eu, potrivitul Art. 6 și 14 din Convenția din la Paris ^{7/19} Augustu 1858, înaintez la deliberările D-vostre atâtulatul aici proiectul de lege, pentru secularisarea averilor monastirescii.

Datu in Bucuresci, la 12 Decembre, 1863.

ALECSANDRU IOAN.

Ministrul Secretar de Stat,

Presedinte Consiliului Ministrilor,

Nr. 1,247. M. Cogalniceanu.

REPORTU CATRE DOMNU

pentru secularisarea averilor monastirescii.

Prea Inaltiate - Dómne.

De patru-deci de ani, România reclama soluția unei cestuijii naționale a averilor monastirilor permanent dise inchinate. Martore sunt anaforalele Divanurilor Tierii de la 1822 pana la 1828, încheierile Adunarilor regulamentare de la 1832 pana la 1848, și lucrarile Divanurilor estraordinare și ale fostilor Domni Grigorie Ghica și Barbu Stirbei, de la 1849 pana la 1856. Adunarea muma, Adunarea ad-hoc din Moldova din anul 1857, chiamata în virtutea tractatului de la Paris, spre a rosti dorintele Tierii în privința viitoriei ei organizații, s'a rostito

asemenea în unanimitate, ca aceasta cestuijă în care se atinge de a cincea parte a teritoriului României, nu putea și nu se cuvenea a se otari de catu în Tiéra și prin Tiéra. În Reportul către Congresul din Paris, adresat de Comisiunea internațională din București, cinci din săptă Comisari ai Marilor Puteri Europene, ce au fostu luat sub scutul loru regenerarea națiunii Române, au recunoscutu legitimitatea drepturilor noastre în privința cestuijii monastirilor dise inchinate.

De la 1859 și pana astăzi, adică de la introducerea nouui regim creatu prin Convenția din ^{7/19} Augustu 1858, și Comisiunea Centrală și Adunările Elective, în fia care sesiune, au revindecatul pentru Tiéra dreptulu de a otari aceasta cestuijă în deplină să libătate de legislație garantată prin tractatul de Paris. Tote Ministeriale, cate în acestu interval s-au succesi la putere, interprete a patrioticelor cugetari ale Inaltimiei Voste, au luato în fața Puterii legiuitoré indatorirea, ca aceasta cestuijă se va otari în Tiéra și prin Tiéra; și Națiunea întręga, fară osebire de partita, unită că uno singura omu, a aplaudat la aceste declaraționi naționale!

Si nici ca se putea altmintrelea, Prea Inaltiate Dómne. Candu strebunii nostri au diditu pe pamintul Romanescu locasuri sante romanesce; candu le au însestrat cu bunuri ale Națiunei; candu apoi, numai spre o mai buna îngrijire și conservare le au inchinat locurilor de josu, ei au facutu aceste acte din propriu loru miscare, în deplină loru libertate de Români, și fara nici o intervenție străină; și pururea au pastratui Tierei dreptulu de a privi și locasurile sante și bunurile atîrnate de dinsele că proprietati ale Tierei. Cine dar altii de catu acesta Tiera și Guvernul ei potu astădi otari despre sörtea

acestora monastiri si a bunurilor lor, care in man'a calugarilor greci, au degenerat cu totul din primiva loro destinatie? Inspirata de principiele civilisatrice ale secolului si de adeveratele sale interese, care nu potu a mai permite, ca o a cincea parte din patrimoniu Romanescu se continue a fi avere de mana-morta in posesiunea usurpata a unor comunitati religiose straine, care de secoli calca tote conditiunile dedicatiunilor primitive, Natiunea Romana, urmandu exemplului datu de nationile cele mari ale Europei, reclama secularisarea averilor de mana mormanta. Asia, in seantia sa din 22. Decembrie anului contentu, Adunarea Electiva a votat in unanimitate inscrierea veniturilor averilor monastirilor patimentene dise inchinate in budgetul veniturilor Statului si a pasu indatorire Guvernului, ca in ea in cursul acelei sesiuni se prezinte Puterei legislative unu proiect de lege, care sa otarasca in fondu a cesta cestiune, si a nume in Tiéra, prin Tiéra si pentru Tiéra.

Pré Inaltitate Dómne! România, sigura de a intalni pe Inaltimdea Vóstra pretutindinea unde sunt interesele si aspiratiunile ei, este in dreptu de a astepta de la initiativa Inaltimiei Vóstre si solutiunea unei cestiuni atatu de nationale ca aceea a averilor Monastiresci. Subscrisii, Ministri ai Mariei Tale, ar lipsi dar' Tierii, ar lipsi Inaltimii Vóstre, ar lipsi simtieminteloru loru de Români, daca ar mai intardia cu respectuoasa propunere catre Inaltimdea Vóstra, de a se da satisfactiune unor cereri atata de desu repetate, atatu de unanime, atatu de nationale.

Cunoscemu, Mari'a Ta, motivele de inalt'a prudentia, care au amanato pana acum solutiunea a cestei cestiuni; dar' cunoscemu totu de odata si simtiemintele patriotice ale Inaltimiei Vóstre. Si, in fagiu impregiurarilor actuale, in fagiu legiutei nerabdari a natiunii, fara osebire de partit si de clasa, in fagiu initiativei, luate de capii Bisericei Române, cestiunea nu mai invioiesce amanare.

Subscrisii dar', in deplina conștiinția a responsabilitatii loru ministeriale, inaintea lui Dumnedieu, a Inaltimiei Vóstre si a Tierii, au onore a ve cere autorizatiunea de a infăisa Adunarii alaturatulu proiectu de lege, pentru care si supunu cuvenitulu mesagi la Domnescă Vóstra semnatura.

(Subscrisi) M. Cogalniceanu. Generalu A. Iacovache. L. Steege. Papu Ilarianu. N. Rosetti Balanescu. D. Bolintineanu. P. Orbescu.

Nro. 1536, 12. Decembrie 1863.

PROIECTU DE LEGE

pentru
secularisarea averilor monastiresci.

„Art. I. Tote averile monastiresci din România sunt si remanu averi ale Statului.

Art. II. Veniturile acestorui averi se inscriu intre veniturile ordinarie ale bugetului Statului.

Art. III. O suma se afecta Locurilor Sante catre cari erau inchinate unele din monastirile patimentene, si acesta numai sub titlu de adjutoru, in conformitate cu intentiunea dedicatiuniei.

Acesta suma se va margini in maximulu cifrei de 82 milioane lei, corsulu de Constantinopole,odata pentru totu d'aua, cuprindendu-se in acesta suma si 31 milioane ce locurile Sante datorescu Tie-rei-Romanesci dupe stipulatiuni anterioare.

Art. IV. Comunitatile religiose ale locurilor de josu, voru fi datore a da socotele anuali despre intrebuintarea susu-disului capitalu.

Art. V. In nici unu casu si sub nici unu eveniment, comunitatile religiose nu voru pute atinge cea mai mica parte din capitalu, nici a intrebuintia veniturile afara de destinatiunea loru speciale, adică intretienerea bisericsei ortodoxe din Oriinte, si a biliamentelor de bine-facere lipite catre ea.

Art. VI. Guvernul va lua inapoi de la Egumenii greci ornamentele, cartile si vasele sacre, cu cari pietatea stramosilor nostri insestrase aceste assiedaminte; precum si documentele ce au fostu incriminate disilor Egumeni, si acesta conformu cu inventariile ce se gasescu in archivele Tierei.

Art. VII. Se afecteaza inca o suma de 10 milioane lei, bani cursulu de Constantinopole, pentru fondarea la Constantinopole a unei scôle laice, si a unui spitalu, in care voru fi priimiti crestinii de tote riturile.

Art. VIII. Stabilimentele citate la Art. VII voru fi puse sub directiunea unui consiliu presidat de catre Agintele Romaniei din Constantinopole, si compusu de doi membri Români, numiti de Guvernul Romanu, si de doi membri alesi de catre comunitatile religiose ale Locurilor Sante.

Art. IX. Guvernul va lua mese de a se garant'a atatu capitalulu de 51 de milioane catu si veniturile acestui capitalu“.

Acestu proiectu sa si primitu de catra camer'a legislativa a Romaniei cu unanimitate, lipsa 3 voturi in 13. Decembre, care di se si remana serbatore nationala la romani.

(Vedi si Găzeta Nr. 117 si 118.)

D. Vice-Presedinte Constantin Cretulescu comunică in sied. camerei din 16. Dec. ca Doputatiunea tramisa din sinulu Adunarii, pentru a depune Inaltimiei Sale multiumirea pentru presentarea proiectului de lege despre secularisarea averilor monastiresci, ce s'au votatu de Adunare, a fostu priimita la Palatul si ca Maria Sa Domnulu a respunsu:

„Ve multumescu pentru bunele cuvinte ce in „numele Adunarei imi adresati, in trm'a proiectului „de lege ce vi s'au presentatu de Ministeriulu Meu, „despre secularisarca averiloru monastiresci.

„Eu contezu, Domniloru, pe concursulu ce imi „fagaduesce Adunarea, mai cu séma candu se atinge „de a realisá acte nationale. Iau dar' din nou actu „de acésta fagaduintia si prin urmare ve invitu, că „se ve ocupati eu totu dinadinsulu de proiectele de „legi ce vi s'au presentatu, si vi se voru presenta „inca, cu scopu de a intari Tiéra si Nationalitatea „nóstra.

„Spre acestu finito, nu intrerumpeti sesiunea „prin darea de vacante in timpulu serbatorilor.

„Eu amu, Domniloru, deosebita placere a ve- „dé in Dvótra interpretii Adunarei Elective.“

Despre Sinodele asia numite tractuali-protopopesci.

Crediu, ca nu voi face unu sierbitiu neplacutu, déca cu ast'a ocasiune voi referi on. publicu cettitoriu cate eeva si despre misi-carile si intreprenderile nóstre, pre campulu celu manusu alu vietiei besericesci. Cace e opu, că si arteriele vietiei nóstre basericesci, se liè unu aventu mai imbucratoriu; se dè semne de viatia in la-intruln seu; ca cene stagnésa, acela regresesa, si fora misi-care nu e viatia, fora viatia nu e esistentia.

E sciutu, ca inca din tempure vechi beserec'a nóstra, că antonoma si constitutionale pre lenga Sinodele diecesane indatinate si poruncite prin S. S. Canone, avea dreptulu de a tiené si asiá numitele Sinode tractuali sau protopopesci

in fiacare annu, si anume tóm'n'a. Problem'a ataroru Sinode era a se occupa cu asiá numitele afaceri interne ale Tractului resp. cumu d. e. asi castigá cunoșcientia despre starea instructiunei in scóele comunali si a luá mesurele cerute de impregiurarile locali pentru prosperarea aceleia; a ingrigi de regulat'a administrare si ratiocinare asupr'a veniturelor bese-ricesci, cumu si despre inmultirea acelora, a ingrigi despre ducerea acurata a protocolelor oficiose, a matriculelor etc. a se informá mai chiaru despre implenirea acurata a chiamarei fiacarni Parochu din Tractul resp. in tota privintia; mai pre scurtu: asi castigá notitia despre acele obiecte, care tientesa la benele baserice escu spiritualu si materialu, la benele scolastecu, cumu si la benele si fericirea morale a poporului resp.

Totu atari Sinode tractuali se semtiau competente a aduce in viatia normative si regula pentru desradecinarea abusurilor impiedicatorie de moralitatea credintiosilor resp.

Inse durere! atari Sinode tractuali seau protopopesci de unu tempu incoce in mai multe Tracturi din Archi-Diecesa, se afla in decadentia, ba pre unele locure, s'au mai datu uitarei, cace nu se tienu de locu, ci numai la poruncela expresa, cu tóte ca experientia si faptele pipaite dovedescu, că din neglegerea tienerei ataroru Sinode, urmeza o dauna abundu semtita pentru benele moralu alu poporului, cumu si pentru clerus, ca-ce acésta stagnare a vietiei besericesci produce nepasare, letargia si neregularitate; pentruca cumu disemu, fora de misicare nu e viatia. Lipsei de tienerea regulaata a atatoru Sinode tractuali, s'aru poté in parte, adserie si neregularitatea, ce se observéza pre unele locuri, chiaru si eu privire la agendele stricte oficiose ale unoru Parochi, salva venia! Si omenii prin indelung'a stagnare se dedau a lasá numai in grigi'a bunului Ddieu, si acele abusuri, care din punctu de vedere moralu postsesu si pretendo adeseori intetit'a lecuire.

Cu bucuria debe se observam facia cu tóte aceste, ca la noi de vre o doi ani incoce, érasi s'a reactivato acestu ramu din viatia constitutionale a besericei nóstre, si urmarile salntarie ale aceleia, se cunoscu din ce in ce mai benesioru, cace de si unele concluziuni ale atatoru Sinode tractuali nu si au totu deuna efectele reali, le au inse pre cele morali.

Sinodula de lómna protopopescu din astu anu in Tractolu protopopescu gr. cath. alu Sibiului, s'a tienutu in 17/29 Octombrie suptu presidiulu prot. res. J. Rusu, si dintre lucrarile acelui, dupa opiniunea nostra, merita considerare si apretiuire urmatoriele:

a) dorentia unanimu expresa a Sinodulu tractuale, că Venerabilulu ordinariatu Metropolitanu se se indure a face pasii de lipsa, că caușa inbunatatirei sortei clerului gr. cath. din Archi-Diecesa, cumu si inbunatatirei starei scoelor popularie si a docentilor, se devina obiectu de pertractare inca in dietă a prezente, ce se va continua in data cu inchiderea Sesiunei Consiliului imperiale.

b) dorentia unanimu expresa pentru dobendirea concesiunei de a se tiené Sinodu Archi-Diecesanu, a carui lipsa din privintia prosperarei besericei nôstre se semte pre tota dia' mai tare.

c) Crearea unui ajutoriu manuale pentru unu teneru diligente si cu portare buna, auditoriu de drepturi, din colatiunile benevole ale clerului tractuale.

d) deoblegarea parochilor resp. a corespunde, pre catu se pot mai acuratu misiunei loru, atatu cu privire la functiunile loru spirituali facia cu beserică si poporulu, catu si cu privire la portarea a gendelor oficiose.

e) indetorirea parochilor resp. de a ingrigi cu cea mai mare scumpete de conservarea si prosperearea scóleloru popularie, lucrandu spre benele scóleloru, atatu prin exemplulu propriu, catu si prin indemnarea poporenilor resp. si in casuri de trebuentia, déca d. e. comun'a resp. nu s'aru ingrigi de scóla si parentii n'aru voli asi-dà pruncii la scóla, a cere si intreveniarea deregatoriei civile resp. — Corsulu anului scol. amesuratul ordinatiunilor mai inalte se se incepa cu 1-ma Novembre 1863.

f) se decise in fine, că pre bas'a ordinatiunilor mai inalte, Oficiulu Archi-Diaconale resp. se recuire oficiolaturele civile resp. pentru ingrigirea de zidirea si sustinerea scoelor popularie cumu si a docentilor prin Comunele resp. de confesiunea gr. cath.

Éca, aceste sunt, pre scurta lucrarile acestui Sinodu tractuale, — si dorim, că estu exemplu de viatia eclesiastica se fia imitata si de alte Tractori Protopopesci, dupa pracs'a besericei preavuta din vechime, si conservata pan' in dilele nostre, si inca chiar si in tempurile cele mai grele.

Un'a multiumire pentru binefacere.

Ne aflam u indemnati pentru binele publicu alu scólelororu nôstre romane a distinge faptele bineficatorilor loru, fia catu de mici ar fi ele, că se servésca de exemplu atragatoriu la asemenea sertfiri marnimóse:

Ea suna: (Catra D. Capitanu G. Christureanu.) Nr. 98, 1863.

Pré onorate Domnule!

De si facatorii de bine isi asta in simtiulu celu filantropicu, din care sunt indemnati spre fapte bune, orisare consulatiune placuta, totusi si cei inpartasiti patrunsi de simtiulu recunoscintie datori sunt s'asi esprime multiumirea catra benefactorii loru, asiá si subscrise'sa Eforia numai o santa dotorintia isi inpliesce aducunduve pre onorate Domnule Capitanu prin acésta profunda ei multiumire pentru dania de una sută florini val. austr. prin care s'au inpodobitul sala scóleloru nôstre ca una maiestrósa Catedra, de care avému lipsa, -- si pentru alte fapte si indemnuri bune cu care ati bine voitu a intimpina uniculu institutu romanescu de legea ortodoxa pentru sciintie mai inalte din Transilvania.

Acestu Institutu s'au urditu, ridicátu si intocmitu precum este cunoscuto, cu multe sacrificii, lupte si greutati, si, in strimtorarile in care au petrecutu aceia cari au luat grija asuprasи pentru susținerea lui, inea si acumu neintreruptu durédia, prin urmare, recunostintia nôstra catra aceia, cei ce au facutu si facu Institutului nostru, si prin acela dulcei nôstre naticni, bine, remane nemarginita.

Ve poftim u Domnule Capitanu din fondulu animii că milostivulu Domnedieu prin darurile ceresci si indeplina fericire se ve potrivésca faptele cele bune recomandandune bunivointiei

A pré onoratu Domniloru vóstre
remane eu deosebita stima
Eforia scóleloru romanesci de releg. ort.
orientala

D a m i a n u D a t c o,
Presiedinte.

J o a n e S a n i u t i a,
Secretariu.

Brasovu, 20. Octombrie 1863.

PROIECTU.

De unirea si reorganisarea bisericei ortodoxe
Romane.

Art. 1. Beserică Ortodoxă Română, întemeiată pe canónele sinòdelor ecumenice se numește una sanctă, catolică, și apostolică (mia agia katholiki kai apostoliki). Fiica și membru a marei Beserici a Resaritului, a cărui capu și începatoru este Domnul și Dumnedieul nostru Iisus Christosu, ea marturisesc și păzește, fără schimbare, tōte dogmele și canónele apostolice și sinódele precum și tōte santele tradițiuni, conformanduse în totalu, cu credința Besericii Resaritului. Beserică Română pôte dar', și în viitoru, a se consulta, în privința dogmelor, cu Beserică ecumenică din Constantinopole, înse candu sinodul tierii o va găsi de cuvîntia.

Art. 2. Beserică Română este independentă de ori care alta Beserică (auto kefalos) ea se va administra de Chiriaclul României Unite, care va purta titlu de Primate alu României, de doi mitropoliți și de mai mulți Episcopi.

Art. 3. Baserica Română este reprezentată prin un sinod generalu compusu, după vechiul usu, din Clerici și laici; care sinoda are putere legislativa în afacerile eclesiastice.

Art. 4. Limb'a baseric ei Române, atatu în ceremoniele Basericescă, catu și în afacerile administrative, este cea Română.

Art. 5 Primatele României, că capu alu Basericei Române, este supremul Inspectoru alu eparchialor mitropolitane și Episcopale. Elu chierotonesc pe episcopi și mitropoliti și mantiene ordinea de ierarhia între dinsi; și presedinte de dritu alu Adunarii Legislativă, alu sinodului generalu și alu Consistoriu lui supremu.

Primatele va fi organulu centralu de care se va servi Sinodulu spre a exprima dorințele săle către guvern; asemenea elu este organulu caroia Guvernul comunica mesurile săle atingătoare de afacerile basericescă.

Demnitatea de Primate alu României este unită cu acea de Mitropolitul alu tierii Romanesci.

Art. 6. Alegerea Primatului, a Mitropolitilor și a Episcopilor se va face de adunarea estraordinaria a României. Aceasta se va forma de deputații Camerii Legislativă, de Synodu și de reprezentan-

tii estraordinari ai Clerului monahalui și laicu. O lege specială va determina condițiunile și modulu a-cestoru alegeri.

Art. 7. Sinodulu generalu alu Basericei se compune din Primatele României, din Mitropolitul din Iasi din toti Episcopii, din toti protopopii, din cete trei deputati laici și deputatii clerici din fia-care eparchia, alesi din sinódele episcopale. Primatele României e Presedinte ordinaru alu sinodului generalu, în lipsa lui preside Mitropolitul din Iasi.

Art. 8. Pentru afacerile administrative, ca su-prema instantia bisericescă, este Consistoriu-Mitropolitanu din Buñescu, compusu de preoti și laici, sub presedintia Primatului României, care are dreptu a numi unu vice-presedinte în loculu seu.

Art. 9. Fia care eparchia va ave sinodulu seu eparchialu și pentru afacerile săle administrative va ave unu consistoriu Episcopalu, sub presedintia Episcopului, care are dreptu a numi unu vice-presedinte în loculu seu.

Atribuțiunile astelor sinóde și consistorii se voru statornici de sinodulu generalu în anteia sa reunire. Spre a deveni obligatorie dispozițiunile adoptate de sinodu, voru trebui a fi incuviintiate de paterea Legislativa și sanctionate de Domnul.

Art. 10. Sinodulu generalu a) și alege consistoriu sau, b) face legi administrative, disciplinare și eclesiastice, economice pentru tōte besericile din Romania-Unită, c) îngrijesce de tōte stabilimentele Mitropolitane și Episcopale și de întretienerea loru, precum și de întretienerea și creșterea clerului, în specie a celui înaltu, d) judeca causele persoanelor bisericescă în ultima instantia, prin urmare și pe Episcopi și Mitropolitii, e) cere comtu de la consistoriu generalu, care e datoru se pună în lucrare tōte dispozițiunile Sinodului Generalu.

Sinodulu nu va pute schimba nimicu în dogme. Va face tōte regulamentele și statutele Episcopilor, Monastirilor, Seminariilor, decasteriilor, bisericiilor parochiale. Aceste lucruri, că se aiba putere de lege, trebuie se fia confirmate de catre guvern; cele de ramuri administrative voru fi supuse la sanctionarea Capului Statului, era cele de ramuri legislative, voru fi mai anteiu discutate și votate de Cameră legislativă, apoi supuse la sactionarea Domnitorului.

Art. 11. Sinodulu Generalu va avea a decide încă asupra organisației investigației clericalu într'un chipu astu-felu, ca monachii și laicii, se castigă cunoștințele intelese în clasele de facultati. Sesiunea ordinara a Sinodului Generalu se tiene o data la doi ani; ecstraordinara, după trebuintia, la cererea Primatei incuviintata de guvern.

Art. 12. Consistoriul Generalu îngrijesc de instituțile archiepiscopale și educația clerului înalt, în particularu judecă causele de casatoria în ultima instantia și causele disciplinare ale dregatorilor bisericesci, apelate de la sinodele Eparchiale; înse în ale Episcopilor face numai instrucțiunea care apoi o da la Sinodulu Generalu.

Ministrul Cultelor D. Bolintinén.

„Conveniunea“.

NOUA OFERTE

pentru Muzeul național din Blasius.

Dela D. Florianu Porciu, 1 colecție de 313 specie din floră alpină și subalpină din giurul Rodnei. —

Sosita numai prela Rosalie a. curt. dela Mercurea.

Dela D. Basiliu Popu în Giuliu, 1 numă român de argint, consular, cu inscripție: M. VAR C. — ROMA.

Dela par. Ioane Maximu în Buciumu lenga Zelav, 1 fragment de piatră cu inscriptionea:

NER
LERIA. CO
FIL. PATR
PO

Dela G. R. 1 numă de arg. polon. (gross pol. Sig. III).

Dela D. Georgiu Visza, negoziatoriu în Zlatn'a, 1 stufo de aur, ce se dice a fi comparata cu 15. fl. v. a. dela Berchisianu violinistu în Abrudu, și aflată în baia dela Rosia numita la Lungesci.

Se publică cu via multiemita adusa donatorilor, și spre ascurarea ori caror ingrijiatui

Blasius, 8. iuliu 1863.

T. Cipariu,
Dir. gimn.

Cuventarea teologului absolutu J. Lazaru

tienuta că respunsu la deschiderea Gimnaziului romanu Franciscu Josefianu în 4-lea Octombrie în Naseudu 1863.

— Magnifice D-le Vice-Capitani și Reverendime Dle Vicario forareu alu Rocei! —

Mariti representanti ali districtului Naseudu.

— Straluciti representanti ali fundoreloru mărinene romane. —

— Spectabili Domni și multă onorata adunare care cu presentia benevolirati a onora această deschidere a gimnaziului romanu deaci Franciscu Josefianu! —

— Amata junime romana! —

Acăstă este diu'a Domnilor! diu'a acea stralucita, pe care pana astăzi abia potu se o vedea romantienlu tienutu alu fostei legiuni a două romane.

— Acăstă este diu'a pre carea de seculi o asteptara cu mare sete totu natul român alu acestui district; — mă oresi cumu — si poate pre dereptu — o si pretendea intreg'a nôstra dulce națiune dela acești bravi filii lui Marte —

Si disi intru adeveru straluita din doue puncturi de vedere:

1. Că-ce e diu'a nascerei Inaltiatului nostru Imperator și Mare-Principe alu Transilvaniei: Franciscu Josefu I, alu acelu mare și bunu parente, dela care națiunea română amesuratu dereptatiei și meritelor facute pentru tronu și patria fù fortunată a gustă mai multe benefaceri parentiesci. —

Fù fortunată dicu — in specie acestu districtu mai multe benefaceri ale caror fructe astăzi le gusta filii acestui districtu —

Si ore nu astă bunetate a nobilelui lui sufletu fù si e causă de acăstă sacra palestra a mușelor se puse sub unu scutu sub una protecție pre catu de potente pre atâtă si de maranemosa a Maiestatii Sale Inaltiatului n. Imperator și Mare Principe Franciscu Josefu I. ? —

Déca bravii Romani ali districtului acestuia nu voru întârziă a eternisă oresi cumu (asia dicundu) acestu institutu național, voru sci d'insii se eterniseze și acestu Augustu nume: Franciscu Josifu I.

Stralucita disi e diu'a acăstă de 4. Octombrie 1863.

2. Pentru ca, candu potura se salate filii lui Marte unu institutu atatu de salutarior — a carui deschidere adi se celebrează? —

Si deca este asia de mare — asiá de stralucita diu'a acésta, mare va fi si bucuria cu carea sumu convinsu, ca o intempena totu natulu romau si cu atatu mai tare filii districtului Naseudu —

De este bucuria este si fericire. —

Er' deca adi se semte ceneva fericita, — de semte ceneva in pieptusi batendo anim'a de bucuria, asta tote le voru semti cu multu mai tare respectivii Profesori, cari voru fi fortunati mai antanu a pasi preste pragurele nouului institutu si a indulci mai antanu cu nectariulu museloru fraged'a nostra junime.

Bucuri'a le va fi mare — fericirea le va fi mare — dara eheu! mari voru fi si greutatile ce voru jaci pre umerii loru deca voru voli intru adeveru se corespundia intru curatimea susfletului loru — chiama-rei sale celei inalte —

Greu e omului a se desvetiá pre sene si numai de una datena rea-neplacuta; — mai greu si numai pre unulu alu aduce la calea adeverului —

Ce se dici apoi de bietulu Profesoriu, care are mai antanu si mai antanu a se desbraca pre sene de onele, ca-ce nece unu omu nu e asiá de santu catu se nu aiba de smulsu din graden'a vietiei sale si negina?

Care are de a aduce-nu pre unulu ci dieci si cu tempu sute cu facultati totu atatu de diverse catu de diverse sunt individii — la calea adeverului —

Care are de a desudá in stadiulu desvoltarei copililoru, a cunosee modulu cugetarei fia-caruia si de aci apoi a luá armele, ale prepará pentru a loru perfectiunare. —

Nu liusioru e adeseori una amblare neteda chiaru si cu omeni bene crescuti, ce se dici apoi de prunci alu caroru semtiu adese ori e atatu de delicatu, catu una vorba nu la tempulu seu pronunciata si fora cercumspectiune pote -lu desguste de tote; éra unu cuventu parentiescu seli dè curagiu nespusu spre scientia si éca aci se lucra despre a lui fericire temporaria eterna. —

A loru santa detoria este: se desetepe intru insii inaltulu semtiu religioso alu pietatiei si moralisatiei, fora de care tota cultur'a nu are nece una baza solida. —

Acésta se le fia juniloru angerulu pazitoriu in tote valurele acestei lumi trecutorie, — se pazescă

sant'a nóstra credentia nepatata, ca-ce numai asiá demni de numele celu portamu cá crestini — asiá voru fi adeveratii urmatori ali parentilor si strabunilor nostri. —

Si atunce pre cumu individii — familie si corporatiuni — nationi si intregulu genu umann — condusu de unu atare semtiu, — asia si poporul nostru va fi intru adeveru fericit. —

D'insii au se desvolte cu unu farmecu semtiulu recunoscientiei-nobilitatiei si omenitatiei:

Se perfectiuneze semtiula nationalitatiei inca din crudutiele teneretie asiá, catu elu se nu seia — in tempu de adeverata necesitate — facia cu benele nationei — cá si unu Muciu Scevola, se nu scie dieu de focu si de apa, se pota dice cu S. Paula, ca tote le suferu pentru natione patri'a si omenime.

Se le calce trufasi'a superbia si spurcatulu egosmu, la care dela natura suntemu inchinati că-ce unde nu e umilitate, intileagu cea adeverata, nu e nece adeverata vertute, ci totalu numai si numai egosmu. —

Se-li faca un aluat nou — se le prepareze asiá dicundu unu ceru nou si unu pamentu nou — din care apoi se esa fructe inmilite. —

Se le punia de via imitatiune geniele cele stralucite ale strabuniloru nostri la cari candu te uiti, pre catu de una parte te incanti, pre atat'a de alta parte te impli de intristare vediendu catu de departe stamu noi stranepotii de cultur'a strabuniloru nostri. Ei si cate genie nu se au immortamentu din poporul nostru in tempurile trecute. — Maearu de nu se aru immortamentu acum'a — si de aci inainte. —

In scurtu ali face pre eli, totu atatia cetatiensi buni in imperati'a ceresca si in cea pamentesca — ali face placuti si lui Domnedieu si omeniloru — dieu nu e gluma nece lucru de tote dilele. —

Dara „vorba multa saracia“. — Ce se mai infiru io dificultatile cu cari are a se luptá unu profesoriu, ca-ce deca va fi debile la angeru, liusioru ei-volio poté causá desgustare seau totu seracia — inca inainte pote de a fi gustatu ceva din pocaloul statolui seu. —

Inse unu sofletu nobile la téte aste nu se va speria de locu. — Elu-si va aduce amente ca calea vertutiei totu deun'a fù si este strimta si pucini sunt cari o calca. — Elu scie că omulu atat'a duce dineolo de mormentu, catu face bene altor'a aci pre asta lume. — Scie inca si arunca destinarea

omului ei a lucră amesuratu scopului seu finale si nu a dormi.

Alo lui susfetu atunci va fi lenistitu, candu va vedé ostenele sale incununate de fructe si tote greutatile le va consideră că nemic'a facia cu benele junimei si natiunei. —

Scivoru ca natiunea cere dela eli inca ceva si mai multu. — Eli voru avé a se sili nu numai se inavutiesca tenerimea romana ca scientie, ce si publiculu si posteritatea cu tempu cu opuri frumose amesuratu facultatilor date dela creatoriulu — si la ast'a se voru semti oresi cumu si oblegati, ca-ce deca nu voru face acelia, cari sunt chiamati si se occupa in specie cu atare lucru — cumu voru poté face acelia pre cari nece tempulu, nece impregiurarile nu-lu liérta la asiá ceva? — Era publiculu romanu si in specie filili acestui Distrietu dóra nu se voru aretă indiferenti facia cu lucrurile loru. —

Voru premerge — mai incolo — junimei cu pietatea, moralitatea sinceritatea animei, nobilitatea sentimentelor — cu focul pentru natiune si patria, cu zelulu si arderea spre scientie că se pota face amesuratu facultatilor individuali din junime totu atatia că si dinsii si de se va poté inca si mai multu.

Voru sci prin sudorea fecei loru se faca, că renumele scóleloru dela Naseudu nece de catu se stagneze, se nu diu scadia — că-ce „qui non proficit deficit“ ci se crésea din di in di totu mai tare. —

Voru sci trage atentiunea fundatorilor a caror'a singura manganiare e, că: vegliandu cu ochi de argu preste scólele districtului acestuia — si ingriginduse de tote lipsele loru si ale invetigatorilor loru, ele se infloresca spre benele natiunei romane, patriei si imperatiei si spre onorea fililoru acestui districtu romanu.

La ast'a se voru eluptá invetigatorii resoluti, cari ne bagandu in sema ori si ce despretiuire — venia d'ins'a ori si de unde va veni — unicula scopu se le fia „Marirea natiunei romane prin cultivarea junimei romane“ si atunce cu anima deschisa voru sci dá sema inaintea cerului de oile siesi incrementiate. (va urma.)

Din noptile lui Jungu.

Nóptea a nou'a:

Mangaierea (Stantia 2).

Fatis contraria fata rependens.
Virg.

A mortii négr'a nópte, nacasolu, verst'a, grigea,
Profund'a suparare, ce sbóra 'n girosu mieu,
S'a inimimi taiate, de ce avea scumpu in lume,
A si incepotu a stinge din piept' mi santulu focu;
Imi vei mai dá tu nópte! a tá insufletire? —
Mai fiumi gratiosa! apoi dormi viersolu mieu,
Pan' o se te desepte prin arcui'i Rafaila,
C'a colo, unde nóptea si mórtea a peritu,
Durerea, verst'a, grigea si culp'a nu esista,
Se canti eterne imne in armonii ceresci
Ce suna, multu mai dulce, ma'n tonulu celu de basa,
(Ach! inim'a'mi prespune) asemenea cu-alu teu!
De cumu-va ti-a datu mus'a cerésca desfatare,
Sublime - eschisatóre de alte bueurii?
Atunci ascultai glasulu, ce'ti striga: o Lorentio!*)
Precumpanesce'lu bine, s'apoi se te esprimi,
De ai vr'unu dreptu de fal'a, ce'o are — invingatoriulu,
Eu credu, ca-aceea parere desiarta-o vei lasá.
Ear' déca trasu la-o parte, de órb'a ratacire,
Cu buna conscientia ai mai zimb' superbu,
Atunci si eu cu dreptulu, ti'asi dá compatimire.
Bolnavolu si chiamá doftorn, se'i dè unu ajutoriu;
Crescundu'i inse ból'a, elu cade in delire.
In catu si'in ó'r'a mortii, aprópe de mormantu,
Mai crede si viséza, ca s'afla forte bine;
Candu celu ce'si simte ból'a, è mai că si secatu. —
De perdemu prin dedare rusinea cea firésca,
De cade conscientia prin repetitu disgustu,
Si'n urma de se incuba pechatulu in viétea,
Atunci blastemulu trage blastemile cu mii;
Atunci că semnu in frunte, purtam noi négr'a culpa.
Preecumu isi pórtă — arabulu colórea cea de corbu,
Atunci dicemu adio! simtirilor si pacii. —
(Traductiune), Din Poesiile netiparite ale repausatutui Poetu Andreiu Muresianu.

*) Suptu asta figura de omu intielege Poetulu Jungu pe totalitatea ómeniloru simtivali si unilaterali precum si pre interesatii amici ai pamentului, cari cu greu se deslipescu de acel'a. —